

Proud	Reed	Regan	Richardson
Rideout	Robichaud	Rock	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Shepherd	Sheridan	Skoko	Speller
St. Denis	Steckle	Szabo	Telegdi
Terrana	Thalheimer	Tobin	Torsney
Ur	Valeri	Vanclief	Volpe
Wells	Whelan	Young—119	

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bouchard	Chrétien (Saint-Maurice)	Crête	Finestone
Gauthier (Roberval)	Lavigne (Beauhamois—Salaberry)	Lincoln	Zed

The House proceeded to the taking of the deferred recorded motion on Motion No. 2 of Mr. Duncan (North Island—Powell River), seconded by Mr. Hermanson (Kindersley—Lloydminster),—That Bill C-33, in Clause 13, be amended by striking out lines 35 and 36 on page 5 and substituting the following:

“or territorial law, including this Act, this Act prevails to the extent of the con—”.

The question was put on Motion No. 2 and it was negated on the following division:

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion n° 2 de M. Duncan (North Island—Powell River), appuyé par M. Hermanson (Kindersley—Lloydminster),—Qu'on modifie le projet de loi C-33, à l'article 13, en retranchant les lignes 34 à 38, page 5, et en les remplaçant par ce qui suit:

«(2) Les dispositions de la présente loi l'emportent sur toute disposition incompatible de tout accord—définitif ou transfrontalier—en vigueur et sur toute règle incompatible de droit territorial ou fédéral.»

La motion n° 2, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 76)

YEAS—POUR

Members—Députés

Abbott	Ablonczy	Benoit	Breitkreuz (Yellowhead)
Breitkreuz (Yorkton—Melville)	Bridgman	Chatters	Cummins
Duncan	Epp	Forseth	Frazier
Gilmour	Grey (Beaver River)	Grubel	Hanrahan
Harper (Calgary West)	Harris	Hart	Hermanson
Hill (Macleod)	Hill (Prince George—Peace River)	Hoepfner	Johnston
Mayfield	Mills (Red Deer)	Morrison	Penson
Ramsay	Ringma	Schmidt	Scott (Skeena)
Solberg	Speaker	Strahl	Thompson
Williams—37			

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Adams	Acock	Allmand	Anawak
Anderson	Arseneault	Assad	Assadourian
Bachand	Baker	Bakopanos	Barnes
Berger	Bertrand	Blaikie	Bodnar
Bonin	Boudria	Brien	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden	Bélair	Caccia
Calder	Caron	Catterall	Cauchon
Chamberlain	Chan	Chrétien (Frontenac)	Clancy
Cohen	Collins	Comuzzi	Copps
Cowling	Crawford	Culbert	Daviault
de Savoye	DeVillers	Dhaliwal	Discepola
Dromisky	Dubé	Duceppe	Duhamel
Dupuy	Easter	Eggleton	English
Fewchuk	Finlay	Flis	Fontana
Gagliano	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gagnon (Québec)	Galloway
Godfrey	Goodale	Graham	Gray (Windsor West)
Grose	Guamieri	Harb	Harper (Churchill)
Harvard	Hopkins	Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin	Jackson	Jordan
Keyes	Kirkby	Knutson	Kraft Sloan
Langlois	Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Loney
MacAulay	MacLaren (Etobicoke North)	MacLellan (Cape Breton—The Sydneys)	Maheu
Maloney	McCormick	McLaughlin	McTeague
McWhinney	Mifflin	Milliken	Minna
Mitchell	Murphy	Murray	O'Brien
O'Reilly	Pagtakhan	Parrish	Patry
Peters	Peterson	Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Pillitteri	Proud	Reed	Regan
Richardson	Rideout	Robichaud	Rock
Rompkey	Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Shepherd	Sheridan
Skoko	Speller	St. Denis	Steckle
Szabo	Telegdi	Terrana	Thalheimer
Tobin	Torsney	Ur	Valeri
Vanclief	Volpe	Wells	Whelan
Wood	Young—138		